



本・期・摘・要

領培育孩童品格的秘訣.....	(2)
長傳執事退修會 (2016) ——如何幫助年青一輩成為教會領導.....	(4)
基督教來華210週年對差傳的迴響.....	(5)
天國頒獎禮.....	(8)



聯堂培靈會摘要(一)

「宣揚主榮耀的國度——見證末世顯現的救恩」

洗日新

牧職神學院院長

彼前2:9惟有你們是被揀選的族類，是有君尊的祭司，是聖潔的國度，是屬於神的子民，要叫你們宣揚那召你們出黑暗入奇妙光明者的美德。

使徒彼得提醒初期教會的信徒，他們是神所「揀選的寄居者」(God's elect exiles)，又是散居在地上不同的地域或文化處境(在本都、加拉太、加帕多家、亞西亞、庇推尼等地) (彼前1:1)，成為神所分散的教會(scattered church)，在當時第一世紀受著羅馬政權的統治，並在希羅文化(Greco-Roman culture)的社會環境下，作主榮耀國度的見證人。¹彼得勉勵信徒地上不是他們永遠的家鄉，他們真正的身份好比舊約神的選民。當耶路撒冷在主前586年被巴比倫所毀滅之後，猶太人就散居在世界各地，成為「散居的猶太人」(Diaspora)。²彼得因而鼓勵新約信徒要堅定持守他們的身份：他們是神所愛、所揀選，以及所預先認識的——神的兒女(the foreknowledge of God the Father)；他們已藉聖靈成聖，經歷重生及有聖靈內住及引導的人(the sanctification of the Spirit)；他們是蒙基督寶血潔淨(sprinkling with Jesus' blood)，及成為順服主基督的僕人(obedience to Jesus Christ) (彼前1:2)。神重生了信徒的生命，並帶來他們有活潑的盼望，得著神應許為他們存留(有記賬的意思)在天上的不能朽壞，不能玷

污，及不能衰殘的基業 (彼前1:3-4)。³我們信徒現今在地上是屬靈的寄居者，等候主的再臨及作我們的王，在地上最終建立主榮耀的國度。

信徒今天因著信，雖然會落在百般的試煉中，但最終必定能得著神在末世要顯現的救恩，就是靈魂的救恩，是眾先知在舊約已詳細尋求考察的救恩，是連天使也很願意詳細察看的救恩 (彼前1:5-12)。整本聖經就是要啟示神拯救的計劃，舊約從創世記至瑪拉基書詳細預言救恩將會成就，而新約由馬太福音至啟示錄則詳細記載及解釋救恩已經成就，並預示主最終國度的來臨。信徒現今不單已蒙拯救，並成為主耶穌的見證人，見證在這末世即將要顯現的救恩。⁴

彼得是耶穌基督的見證人，見證耶穌在登山變像上所顯明的榮耀和大能。他怎樣親眼見過主耶穌基督的威榮、尊貴、榮耀及親耳聽見父神從天上有聲音見證耶穌是神所喜悅的愛子 (彼後1:16-18)，彼得也同樣囑咐新約的信徒，因著信也成為耶穌基督的見證人。信徒雖然沒有親眼見過耶穌，親耳聽過耶穌的聲音，但因著聖靈的工作產生信心，相信聖經，相信神的應許，雖然在今世面對諸般的試煉，卻有說不出來滿有榮光的大喜樂，等候再來的耶穌。信徒並且經歷聖靈將耶穌的愛澆灌在他們心裡，他們就更愛耶穌，甘願

付上代價作耶穌榮耀國度的見證人（彼前1:6-8）。⁵耶穌基督的顯現，是指著基督的再臨，像彼得所見證主的大能、威榮、尊貴、榮耀、大榮光一樣。這是與基督第一次的顯現不一樣，從前基督是在馬槽出生，但基督第二次的顯現，卻是彰顯他的大能(power)、威榮(majesty)、尊貴(honor)、榮耀(glory)、大榮光(majestic glory)。今天基督的大能及榮耀是隱藏的，他的的能力是在他的軟弱上顯明出來，他藉十字架上的死叫人得生命。換句話說，他的能力和榮耀，現今只是顯明在他所揀選的信徒及教會身上，所以只有教會及信徒現今才可成為基督的見證人。但將來基督的顯現卻是對全世界及普世性的，所有人都要在主的榮耀面前，承認他是審判人的主，他是全地的君王。今天世界沒有真正的王，沒有真正的主，但我們因著信，見證耶穌才是主，才是我們的王，才是我們等候的神，是我們所愛的神，也是我們心靈大有喜樂去見證的救主。信徒不要容讓世界的試探、生活的重擔、人生的憂慮、個人隱藏的罪、事奉的紛爭……使我們失去見證主國度的能力。求聖靈復興神的教會，使我們信他、愛他，並唯獨因著耶穌就有說不出來滿有榮光的大喜樂，成為在末世主的見證人。



信仰反思 | 平安月報 2017年4月

培育孩童品格的秘訣

林增聲

葵平傳道人

喜見葵平家增添新生嬰孩，一方面，我感受到新生兒為父母帶來喜悅之情，另一方面，也讓我思想到，父母承擔孩子品格、及靈性的培育是責無旁貸。家庭是靈性培育的好地方，信仰不會自動地傳承給兒女，父母必須以身作則，才能使孩童健康地成長。¹這正如主耶穌，在祂的童年可以總結為：「耶穌的智慧和身量，並神和人喜愛他的心，都一齊增長」(路2:52，Jesus grew in wisdom and stature, and in favor with God and men)：

(1) 智慧wisdom——這可以分為知識和心理的成長。

a. 知識成長mental growth：使孩童能成熟地運用所學的知識，來做出正確的決定；

b. 心理成長emotional growth：使孩童能建立

1 彼得前書的送信人是西拉（彼前 5:12），他可能將書信按這個地方教會的次序，送到當時以外邦人為主的教會，正是位於在現今土耳其的境內。在使徒行傳第二章記載聖靈在五旬節降臨時，有從這些地方來的猶太人在耶路撒冷信主，很大機會後來回到他們所生活的地方建立教會（徒 2:9）。

2 猶太人分散在全地，面臨他們在民族及文化身份上的危機，特別是包括他們在外邦人中間，如何持守他們在信仰上的純正，及遵行宗教禮儀及飲食上潔淨的規條。他們面對一個神學上的危機：為何神容樣他的子民被擄？神是否仍是良善，慈愛，及有能力保護他的子民？他們渴望能夠重新得著神所應許的地，重建他們的聖殿，等候神的受膏者，來作他們的王，拯救他們脫離仇敵的手，及重建他們所盼望大衛榮耀的國度。

3 就正如在舊約的時代，神藉著亞伯拉罕，約書亞，對以色列人所應許之地一樣。以色列人在外邦人中是寄居者，沒有自己的地土，憑信等候神賜給他們應許之地。

4 聖經對今世（這世代），末世，及末期（末日）有不同的觀念。末世(καιρός έσχάτω)是指到神所預定的時間（時機）已經到了，末世不是指到今世結束的時候才開始，乃是當耶穌第一次降臨的時候已經開始：神藉著基督的降生，十字架救恩的完成，及聖靈的降臨，及開始普世性的拯救計劃。所以現今新約是末世的時代，直等到主的第二次降臨，即是末期（末日）(τὸ τέλος)來到，神拯救的計劃最終成就，完全，及達到目標的意思，今世亦會結束及開始新天新地，主榮耀的國度就會完全建立在地上（太24:6，14，34；林後12:9）。即是說天國現今已經降臨，但卻還未完全實現在地上(already, but not yet)。

5 這是一個吊詭的真理 (paradox)，信徒未曾見過耶穌，如今也沒有見過耶穌，卻因著信他，經歷耶穌的愛後，也同時愛他，並且渴望能夠見到他的再來，並成為耶穌在地上的見證人。讓我們現今雖在百般試煉中，卻因信有一種說不出來，不能用言語解釋，滿有榮光的大喜樂。

一個健全的自我形象，以致能熟練地處理生活上各樣處境。

(2) 身量stature：這是指孩童的身體成長(physical growth)，使他們透過適量的運動，良好的睡眠、和適當的營養，來發展一個強健的身體；

(3) 被神喜愛favor with God：這是指孩童的心靈成長(spiritual growth)，他們從父母身上，學習如何認識神，如何將真理在生活中實踐；

(4) 被人喜愛favor with people：這是指孩童的人際關係發展(relational growth)，家長要幫助兒女，學習人際溝通的技能，以致他們能主動地與別人建立美好的友誼。

家長們若善於運用以下這六方面的力量：接納(Acceptance)、讚賞(Appreciation)

、關愛(Affection)、時間(Availability)、責任(Accountability)、和權威(Authority)，就能有效地建立孩子美好的品格：²

1/ 接納(Acceptance)：是孩子全人的接納；包括孩子的優點和限制。很多時父母不自覺地跌入有條件式的接納：「你考得高分，我就錫你」，「你不聽話，我不要你！」。父母撫心自問，假如孩子生性較反叛、平凡、或是天生缺陷，現實與期望有點落差，你們是否仍能樂意接納？每位孩子是天父的恩典，是天父獨特的創造，假如，孩子能在一個被接納的家庭氛圍下成長，就能建立他們與人相處之間的安全感，並擁有健康的自我形象。

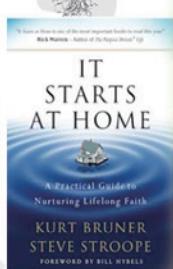
2/ 讀賞(Appreciation)：讚賞是一個行動，是建立在「接納」的基礎上。父母讚賞孩子，是表示對他們的接納。孩子在成長的階段裡，需要父母對他們足夠的肯定和鼓勵，來建立自信。假如父母對孩子多點欣賞、鼓勵、肯定，比起只有嚴苛的批評、比較、問責，相信必能增加親子關係，更能幫助孩子建立健康的人格。因此，父母讚賞的焦點，不要只集中在孩子學業成績、聽話的表現，也要觀察孩子發自內心的動機（例如：誠實/可靠/有禮貌/樂意助人…）並加以讚賞；假如，有些事情是出於孩子善良的出發點，父母也要多加留意，並用肯定的言語來讚賞他們，從而幫助他們培育出美好品格的特質。

3/ 關愛(Affection)：父母給予孩子的關愛，如同灌溉植物的水一樣重要；關愛使孩子的生命，不但不會枯竭，而且能茁壯地成長。關愛不只在親子關係中培養，夫妻之間親愛的關係，對孩子的成長同樣重要，因為家庭和諧的氣氛，能夠給予孩子一個安全的環境成長，而且夫妻間和諧的關係，也能成為子女將來建立家庭的榜樣。

4/ 時間(Availability)：父母要明白孩子的感受和想法，是需要用時間進入他們的内心世界。當父母用時間與孩子相處，不僅讓他們感受到父母的愛，更能鞏固彼此之間的關係。作為父母要知道，孩子成長一日千里，千萬別只顧工作，而錯

信仰從家庭開始 It Starts at Home

假如子女能在一個敬畏神的家庭（God's Honoring Home）成長，以致他們得到父母適切的靈命培養，就能讓子女建立一個穩固的信心和靈命根基



過與孩子締造歡樂時光的機會，親子時光是需要珍惜，孩子長大有屬於自己的世界，時光過去就不能再回頭。

5/ 責任感(Accountability)：負責任是一個成熟的人應有的表現。父母是孩子出生以後「第一位老師」，因此，父母自然成為孩子學效的榜樣，父母要教懂孩子責任感，使他們成為負責任的人。當孩子從父母身上看到如何承擔責任，父母言出必行的話，作為子女也會明白要承擔自己的責任。

6/ 權威(Authority)：權威是父母對子女的威信及影響力。一般父母對子女的管教，可分為四類：專制型、溺愛型、忽略型，及關聯型。當中最恰當是關聯型，這是指「恩威兼備」的管教風格，在關聯型管教下的孩子，他們既能感受到關愛，也知道需要有一定的約束。作為關聯型父母，需要建立起一種充滿愛，又具有權威性的親子關係。

整體而言，家長若能以身教和言行，來養育兒女（弗6:4），他們就能按聖經的價值觀，來行事為人，使他們一生到老都不偏離主（箴22:6）。

1 Kurt Bruner, and Steve Stroope, *It Starts at Home: A Practical Guide to Nurturing Lifelong Faith* (Chicago: IL, Moody, 2010).

2 麥道衛、戴依著，黎穎、王培潔譯，《6A的力量（How To Be A Hero To Your Kids）》（香港：宣道，2015）。

Shatin Peace Evangelical Centre

沙田平安福音堂

EC
EACE



爸媽別焦急

講員分享在工作OT.經濟.子女教育壓力下,父母有效的情緒管理

講員:余德淳博士

日期: 2017年4月28日(週五)

時間: 8:00-9:30pm

費用: 免費

地點: 沙田平安福音堂大禮堂

地址: 新界沙田瀝源街7號

沙田娛樂城一樓B室



歡迎家長
及各界人士



Portion B, First Floor, Shatin Fun City, 7 Lek Yuen Street, Shatin, N.T.
TEL: 26954433 (聯絡人: Shirley Yu) FAX: 26954982 Email: shatinepeace30@gmail.com



長傳執事退修會（2016）— 如何幫助年青一輩成為教會領導

馮啟榮牧師

牧職神學院 實習科主任

平安福音堂提及要使領導層年輕化，已非新事；而這也是要使教會能健康發展必須要走的道路。去年長執退修會中的問卷分析，反映了教會的領導層偏向年長化，已是不爭的事實。¹

然而，值得留意的是，問卷中有三條題目：1.「教會中有培訓新工人的路線圖」；2.「堂會的文化能夠鼓勵年青人能夠起來承擔領導」及3.「你願意尊重青年人的意見嗎」；填答有關「同意」方面的百分比，依上述題目的排列依次是：約39%、59%及94%。若只看這百份比之數，倒也不算低。

但如把上述問題的百分比，與教會領導層年長化的事實，及教會常常關注領導層年青化三者置放一起；當中似有不協調之處，就是我們對年青人所作的，如：「路線圖」、「很尊重」及「願意聽」的努力，似乎並未見到成效，也未有在年青化的事情上帶來明顯的正面果效。

須要知道

成效不彰，其原因可能是多樣的，多作探究是吃力的。然而，最近思考到一段經文，帶來一點啟迪。就是使徒行傳一章6-8節的描述，當門徒問主耶復興以色列國在甚麼時候，v7主的回答是那時刻「不是你們可以知道的」；接著第8節卻帶出了另一時刻，就是聖靈降臨的那時刻卻是「須要知道的」。

「不是你們可以知道的」，更貼切的翻譯意思是：「你們不必（須要）知道(it is not for you to know)」。如果參照後者的譯意，再去看這段經文，「時刻」是需要知的，但知道甚麼才是最重要、最正確；門徒關注復興以色列國的時間，在主眼中是他們不須要知道的；但聖靈降臨一事，在主眼中卻認為是門徒最須要知的。

扶助年青人作領袖，很多時我們的焦點是「為他們作甚麼」、「為他們安排甚麼路線圖」²……但可能在扶助的事情上，我們需要面對

的，不是為年青人做了多少，相反卻是我們對他們知道多少。

對年青人的須要知道

約十年前風行了一時《論盡基督徒(Unchristian)》一書，提醒教會原來我們根本不認識年青人是如何看教會、看基督信仰；教會仍是作自己看為應份的事。

時至今天，這情況改變了多少，真的不知道。但早前於FB上看到了一段文字，大意是：

千禧代十二句給教會的話：

1. 請聽聽我們的意見
2. 使命宣言太嘒叨，大誠命大使命夠用了
3. 要照顧窮人
4. 別怨世風日下，請整頓內部
5. 別冷待我們，以為我們不夠班
6. 別亂花錢，請善用資源
7. 陪我們成長，不要只在台上滔滔不絕
8. 珍惜重視我們，多點聆聽，多點讚賞
9. 請勿逃避爭議，我們需要您的訓誨
10. 要改變公共形象，認真進入社會
11. 別再拿我們作話題，除非真的有實質行動
12. 若不肯改變，你會失去我們

這文字是否可以代表大部份千禧代的心聲，我不知道。但它至少提醒我們，讓我們現今熱心於扶立年青人作未來領導的有心人，可以稍作停佇，想想我們是否須要「真知道他」——年青人，可能更有意思。

1 填答者中年齡介乎46-55歲的約有45%、56-65歲則約有21%，二者合共佔約66%。

2 筆者從沒否認路線圖的需要，但值得反映的是，我們的路線圖是基於對象的理解而制定，或只是我們一廂情願的想法。



傳訊

平安足印 | 平安月報 2017年4月

基督教來華210週年對差傳的迴響

鍾國良

平安福音差會總幹事

馬禮遜(Robert Morrison)在1807年受倫敦傳道會差派來華，是第一位到中國的基督教宣教士。在馬禮遜宣教士來華之先，已有唐朝的景教、元朝的也里可溫教(也里可溫是蒙古語，是上帝之意，也里可溫教就是指信奉上帝的宗教的意思)和明代的天主教先後三次叩中國傳教的大門，但影響今日中國教會的卻是馬禮遜帶進中國的基督教，因為基督教所傳入中國的是合乎聖經的真理。

大約從主後500年至主後1500年，西方主流信仰由羅馬天主教所壟斷，而三一真神容許1517年宗教改革的事件發生，反映出其看重純正信仰，故今日的基督教在宗教改革的歷史中又名更正教或復原教，重點就是回到聖經去。自馬禮遜來華之後，繼續興起了不少外國宣教士來華傳道。今日中國教會究竟有多少基督教信徒呢？大概是介乎6000萬至9000萬之間，比天主教徒還要多。

今日雖然異端異教仍然積極傳錯謬的信仰，但三一神卻是祝福基督教的差傳事工，因為基督教所傳的正是合乎聖經真理的信仰。自從伊甸園始祖父母亞當和夏娃犯罪之後，耶和華神首先把救恩傳予亞當夏娃。神在創世記3章15節說：「…女人的後裔要傷你(蛇意指魔鬼)的頭，你要傷他的腳跟。」新約馬太福音清楚告訴我們，女人的後裔就是指耶穌基督，希伯來書2章14-15節解釋說：「…他(耶穌基督)也照樣親自成了血肉之體，特要藉著死，敗壞那掌死權的，就是魔鬼，並要釋放那些一生因怕死而為奴僕的人。」

按著聖經純正的救恩是「因信稱義」，異端如天主教、極端靈恩派和異教如伊斯蘭教和佛教等都在傳講「因行為稱義」的道理，這與1517年宗教改革所高舉的「因信稱義」是背道而馳。純正的救恩是指人只要信靠耶穌基督就可以在神面前罪得赦免和上天堂；凡靠行為得救或是在信耶穌基督之外還要加上好行為或某種恩賜的表現才得救的，這都是錯誤的救恩觀，這都是異端。

今日平安福音堂所強調的屬靈路線，就是基於聖經，教會上下一心不單持守純正的信仰，也要傳揚純正的福音。我們絕對不能因為有甚麼利益或因人的面子問題，而去改變純正信仰和福音的內容，正如主耶穌基督所揀選作外邦人使徒的保羅在提摩太前書2章15節所言：「…這家就是永生神的教會，真理的柱石和根基。」教會既是持守真理的，教會更當是傳揚真理的。

從基督教來華210週年的迴響，去評判怎樣傳福音和做差傳的工作以討神喜悅的時候，最重要的是教會弟兄姊妹和所差派的宣教士能忠於聖經，傳純正的救恩和信仰。今日平安福音堂在本地佈道和差派宣教士到海外傳福音，絕對不能傳異端的信仰，若然的話，不論帶了多少人名義上成為基督徒，也都是徒勞無功，也都是枉然的。

禮拜二聚會佈道會

我有幾好？
好在有祢！

講員：葉希望傳道
日期：四月十八日
時間：晚上八時半
地點：順寧道平安福音堂
長沙灣東京街37-39號
恆順大廈3字樓
(長沙灣港鐵站A3出口，
東京街直行約3分鐘，
宇宙商場對面)
電話：23616393



聯堂消息

- 感謝神為全平安福音堂預備三晚(9-11/3)之培靈會。願主的話語甦醒每一位參加肢體的靈命。把握在末世的時刻為主多作工並見証主。三晚培靈會出席情況：第一晚人數：520人；第二晚人數：757人；第三晚人數：736人。另三晚總奉獻：\$ 52030。感謝神。
另，肢體可上「平安福音堂」網頁收聽三晚培靈會之訊息。
- 本年度之全平安福音堂長老、傳道人及執事培靈會將於7/5/2017星期日下午3:30分至5:30分於沙田平安福音堂舉行。主題：事奉生命的素質講員：蕭壽華牧師。請各長老、傳道人及執事預留時間出席。
- 感謝神為教會今年增添4位新長老及18位新傳道人。願主賜他們屬天智慧和靈力牧養祂的群羊。
新長老：李志強弟兄(灣平)、黎國威弟兄、陳大源弟兄(海平)、蘇國亮弟兄(涌平)、趙安鴻弟兄(翠平)。
新傳道人：王愛娟姊妹(黃平)、黃美憐姊妹(界平)、劉廣運弟兄(小平)、李德輝弟兄(富平)、王志良弟兄(河平)、何文浩弟兄(西平)、恩姑娘(觀平)、巫啟充弟兄(啟平)、林婉婷姊妹(灣平)、彭家銘弟兄(太平)、吳芷雯姊妹(太平)、陳琦姊妹(天平)、黃嘉華姊妹(南屯平)、陳日輝弟兄(南屯平)、朱家輝弟兄(沙平)、梁慧碧姊妹(沙平)、鄭志恒弟兄(沙平)、杜敏華姊妹(青)。

牧職神學院 www.hkstm.org.hk (電話：2650-7181)

- 關心支持：**請繼續以禱告記念學院師生們在教學和學習上充滿恩典，並歡迎奉獻支持本院神學教育。
- 延伸課程：**本年度延伸課程正接受報名，包括專題證書及日間牧職證書（聖經研究）課程等，請來電查詢或瀏覽本院網頁。
- 2017年靈命進深營預告：**營會將於4月13至15日（週四晚至週六黃昏）假保良局北潭涌渡假營舉行，是次研讀《詩篇》。講員為莫鉅智博士（香港中文大學文化及宗教研究系哲學博士，主修舊約；啟德基督教會堂主任）。詳情請留意學院消息或瀏覽學院網址，屆時踴躍參加。
- 禱告記念同工主領牧職主日：**洗日新院長分別於4月2日在深水埗平安福音、4月9日在葵涌銘恩堂、4月23日在大埔宣道會及4月30日在浸信宣道會恩雨堂。鄧淑良博士於4月22日在大埔宣道會；馮啟榮牧師於4月29日在大埔銘恩堂主，請禱告記念！
- 聚會邀約：**學院盼能善用資源服事各區各堂。若有需要者，請主動與本院聯絡交通，以作商量配合（如講道、專題等）。
- 財政**

2016年12月份總收入	\$ 511,826.17
2016年12月份總支出	(\$ 716,707.70)
2016年12月份盈餘/(不敷)	(\$ 204,881.53)
*累積盈餘/(不敷)	(\$ 3,567,573.47)
未還堂會免息貸(12/2016)	(\$500,000.00)
謝成光牧師中國事工基金 (累積至12/2016)	\$ 445,388.25
購置宿舍基金(累積至12/2016)	\$ 803,607.80

禮拜二晚堂聚會

- 四月崇拜/講道會(8:30pm)及擘餅7:30 pm * (每月一次)

日期	講員	備註
4/4	羅潔群	崇拜8:30pm開始
11/4	陳帶娣	-ditto-
18/4	葉希聖	(佈道會~主題信息另見本月刊登之海報)
25/4	陳麗樟	擘餅7:30 pm開始

- 2017教會相交活動：**區區有鄰舍**

鼓勵在各區居住或工作的肢體，於本年3至5月期間，透過同區小組午飯或晚飯共聚，與同區的「好鄰舍」：居住或工作的肢體相約，實踐相愛相顧，加深認識同區居住或工作的肢體。

平安福音差會消息

- 新總幹事鍾國良長老，已於三月一日正式上任，記念弟兄事奉順暢及適應。
- 平差主任聶惠鈴姊妹於三月尾約滿，董事會決定不再與姊妹續約。
- 深區余禮賢夫婦差遣禮於三月五日順利進行，感恩眾多肢體出席，表達支持。
- 四月份分別有探訪隊往青草地，及短宣隊往泰國清萊，記念隊員行程順利，學習互相服侍。
- 「青年宣教使命」異象分享會，日期：五月二十一日(日)，下午3:00-5:00，地點：長沙灣平安福音堂，講員：環球福音會總幹事李志雄宣教士。

馬鞍山堂

- 4月2日肢交主題：兒童聚會，負責人：鄭綺文姊妹。
- 4月2日福音探訪，下午2:30在教會後堂集合。
- 4月16日合團查經講座討論，時間：中午12:00-1:00，地點：前、中堂。
- 4月20日沙區區會，時間：晚上7:15，地點：沙田平安福音堂。長老及傳道人當晚出席會議。

長沙灣堂

- 交流：記念行程平安和關懷當地同工；
- 深區門訓：21/5-3/6，記念牧者預備和少年們的領受；
- 佈道：

7/5 10:00am	福音主日 「安居在指望中」	陳佩恩姑娘
	兒童佈道會	潘弘強弟兄

順寧道堂

- 四月特別敬拜聚會 主題「十架七言」，14/4星期五 11:00-12:30pm，藉受難節假期，安排多一些默念神的時段，與肢體們一同敬拜、一同擘餅、一同再思想耶穌基督的救恩，默念主愛。
- 2017年度「差傳主日」 主題：「猶宣、穆宣

日期	講員	專題
25/6	梁姊妹	參與猶宣的個人見證
24/9	里老總	穆宣全方位
26/11	林志海	猶宣最新形勢



友好機構

香港短宣中心 www.hkstm.org.hk

事工消息：

- 現正招募9月份開課的「短宣」(兩年/一年全時間)佈道訓練，以及「青年實習宣教士」(半年/三個月全時間)。
- 「我的名字・祢的召命」召命導引日營(30/4-1/5)，地點：香港短宣中心，講員：朱敏華先生，費用：每位\$350【優惠：每位\$280(凡於31/3以前報名或香港短宣中心各青校友)】(費用已包括材料費，但不包午餐)，截止日期：21/4(五)。詳情可瀏覽中心網頁，歡迎查詢。
- 誠邀主內肢體出席「向前行・遵主命」短宣異象分享會(11/5・四，下午7:30-9:30)，尖沙咀平安福音堂舉行。
- 余德淳博士培靈講座——「有羊有牛，仍然歡欣」(27/6・二，晚上7:30)，講員：余德淳博士，地點：大埔浸信會。費用全免，需要報名留座。截止日期：20/6(二)。
- 「『傳』『新』定『異』」異端講座(8/7・六，下午3:00)，講員：張國良傳道，地點：香港短宣中心，費用：每位\$60 (優惠：每位\$45 [24/6或以前報名者])，截止日期：30/6(五)。
- 暑期青傳門徒訓練(14-22/7)，合作教會：荃灣平安福音堂。歡迎升中三至大專及大學、初職基督徒參加。詳情可瀏覽本中心網頁。歡迎查詢。
- 請記念本中心正招聘「會計助理」一名。

呼籲支持：

每月恒常開支約港幣60萬。求主感動主內弟兄姊妹為中心的事工發展禱告及奉獻支持。鼓勵弟兄姊妹每月以自動轉帳方式奉獻支持前線宣教工作。

國際短宣使團 電話：3575-5922 (查詢：李姑娘)

www.ifstms.org

- 與港宣合辦3月8至21日台灣、泰國及東非烏干達短宣隊順利完成任務，榮耀歸神！短宣見證會定於4月25日晚上舉行，歡迎出席！
- 招募：歡迎報名查詢2017年各區「耶穌愛您Jesus Loves You」佈道宣教行動！

區域	日期	活動
三藩市區	7月17-23日	三藩市「耶穌愛華埠」短宣周 (國、粵語)
芝加哥區	7月30日-8月6日	「耶穌愛芝城」全城福音運動 (國、粵語)
紐約區	6月7-9日	布碌崙「燃亮生命」本地短宣周 (國、粵語)
	8月4-6日	曼哈頓「耶穌愛華埠」本地短宣周 (英語)
	8月7-13日	曼哈頓「耶穌愛華埠」本地短宣周 (國、粵語)
波士頓區	8月14-20日	波士頓暑期本地短宣周
多倫多區	8月22-27日	多倫多「耶穌愛華埠」本地短宣周
澳洲悉尼	9月16-24日	「耶穌愛悉尼」暨「雪宣」成立二十週年慶典

華恩基金會 (查詢電話：3579-2864)

www.gratia.org.hk

I. 代禱事項：

- 華恩新同工：感謝主垂聽禱告，為我們預備了一位與華恩有同一心志、熱愛兒童村孩子、上水平安福音堂會友盧麗暖姊妹來與我們同工。姊妹已於四月一日上任為華恩的行政幹事。請為她的參與感恩，同時為她的適應代禱。
- 國內事工重新登記：基於國家於去年四月廿八日之第十二屆全國人民代表大會之常務委員會中通過了一項名為《中華人民共和國境外非政府組織境內活動管理法》之法規，並已於2017年1月1日實施。我們在國內的三所兒童村、文化交流活動與及助學事工也要重新登記與備案。現在已交由本港的公證律師協助處理，一切進行暢順。請為往後的手續及各項安排切切禱告。

II. 兒童村事工：

- 近日天氣時晴時雨，為三所兒童村的孩子有健康身體及努力學習成長代禱；又記念各院院長、同工們身心靈得健康。
- 三明兒童村院內人手不足，求神賜合適的同工加入兒童村教導及照顧孩子。
- 三明兒童村舍舊樓翻新工程正在進行中，希望工程能順利完成以應付日後發展。

守護天使：愛心行動

我們都知道，由小學升讀中學、初中升讀高中(中考)，與及由高中升讀大學、大專或到社會工作(高考)，對孩子來說是人生一大轉捩點。我們三所兒童村面臨這轉變的孩子資料如下：

兒童村	升中(人)	中考(人)	高考(人)	預定考試日期	預計放榜日期
福建三明兒童村	5	3	14	六月中	七月上旬
廣西河池兒童村	11	14	6		
四川綿陽兒童村	12	9	3		
總數	28	26	23		

請各位愛護孩子的守護天使們，切切為他們禱告。若擬於考試前以信件或物品鼓勵孩子努力讀書、勇敢面對挑戰，請於五月中旬以前交到華恩辦公室，以便及時送到各兒童村孩子手中。謝謝！

III. 四月份探訪活動：

- 宣佈取消：「復活節廣西文化交流體驗團」基於國家於2017年1月1日開始實施之《中華人民共和國境外非政府組織境內活動管理法》註冊手續辦理需時，現未能於三月尾前辦妥「足動童心2017廣西山區文化交流體驗團」的活動備案手續，故要無奈宣佈取消是次活動。

切望各位關愛內地同胞之華恩支持者能為註冊之籌備工作代禱，並能預留時間參加華恩於11月在香港舉行的步行籌款活動。以愛與行動支持內地事工，為孩子帶來生命的改變。謹此敬告！

- 14-18/4 聖保羅男女中學往三明兒童村探訪，參加師生人數有35人
- 28/4-2/5 中華基督教會銘基書院往廣西兒童村探訪，參加師生人數有30人
願主給予參加者在是次行程中有深刻體驗。

IV. 刊物出版：

第三十三期華恩之聲已於三月出版，歡迎各弟兄姊妹於網上下載閱讀、轉發及向親友推介。

V. 助學工程：

助學探訪：

非常感恩，總幹事、助學主任和幾位義工於三月分別到上海、南京、廣州、福建、湖南及湖北探訪受助大學生，分享他們的學習和生活近況。同學們都非常感動華恩同工和義工的來訪，並得到很大的鼓勵。

回饋家鄉：

2017年開始，華恩鼓勵大學生和畢業生，向社會傳遞關愛的精神，實踐回饋家鄉的愛心行動。2017年7月中旬，會動員受助大學生成為志願者，為初中學生舉辦夏令營，幫助他們學習建立自信和建立正面積極的人生。求主保守將於暑假在福建大田縣舉行的回饋家鄉籌備工作，賜智慧給同工、義工和參與籌委的大學生，使所預備的活動能造就參加者的生命。

為大學生代禱：

求主加添力量和智慧給即將畢業的大學生，他們正忙於尋找工作、實習和撰寫論文，保守他們順利完成大學學業。

天國頒獎禮

李富昌

沙田堂長老傳道、月報編委

第89屆奧斯卡頒獎典禮，壓軸頒發「最佳影片」的環節，主持人宣讀《星聲夢裡人》勝出，全體劇組人員興高采烈上台領獎，但此時大會再宣布《月光喜歡藍》才是真正「最佳影片」，場面極為尷尬！大會解釋，有人誤把最佳女主角的得獎咭片，交給頒獎嘉賓，但事後最佳女主角艾瑪史東表示一直都拿著「最佳女主角」的得獎卡片，事件撲朔迷離。又有得獎者礙於國籍被拒入境，未能出席領獎，令人惋惜。

前年環球小姐亦發生過頒錯獎事故。主持宣布哥倫比亞小姐得冠軍，但實際冠軍是菲律賓小姐。未幾后冠從「假冠軍」頭上被奪去，轉戴在「真冠軍」頭上。哥倫比亞小姐事後形容，當時感覺猶如從天堂墜落地獄！

我們的人生也像一齣電影：〔林前4:9〕「因為我們成了一臺戲，給世人和天使觀看。」我們人生這套戲將來都要接受評審，現正在演繹當中：〔林前9:24-25〕「豈不知在場上賽跑的都跑，但得獎賞的只有一人？你們也當這樣跑，好叫你們得著獎賞。凡較力爭勝的，諸事都有節制，他們不過是要得能壞的冠冕；我們卻是要得不能壞的冠冕。」

我們已被提名，交帳無人能免：〔彼前4:5〕「他們必在那將要審判活人死人的主面前交賬。」〔傳12:44〕「因為人所做的事，連一切隱藏的事，無論是善是惡，神都必審問。」

有人將會得獎賞：〔林前3:8〕「栽種的和澆灌的，都是一樣，但將來各人要照自己的工夫得自己的賞賜。」〔林前3:14〕「人在那根基上所建造的工程若存得住，他就要得賞賜。」

得特別大獎的就是這些：〔太5:11-12〕「人

若因我辱罵你們，逼迫你們，捏造各樣壞話毀謗你們，你們就有福了！應當歡喜快樂，因為你們在天上的賞賜是大的。在你們以前的先知，人也是這樣逼迫他們。」

到那日，頒獎必不會出錯：〔來4:13〕「…被造的沒有一樣在他面前不顯然的；原來萬物在那與我們有關係的主眼前，都是赤露敞開的。」

當那日，評核是嚴厲的：〔彼前4:17〕「因為時候到了，審判要從神的家起首。若是先從我們起首，那不信從神福音的人將有何等的結局呢？」

有人滿以為會得著獎賞，卻最終落空：〔太23:27-28〕「你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了！因為你們好像粉飾的墳墓，外面好看，裡面卻裝滿了死人的骨頭和一切的污穢。你們也是如此，在人前，外面顯出公義來，裡面卻裝滿了假善和不法的事。」

甚至有人落到十分悲慘的地步：〔太11:24〕「但我告訴你們，當審判的日子，所多瑪所受的，比你還容易受呢！」因為他們不理會神兒子的見證。

保持得獎優勢的方式：〔腓3:13-14〕「弟兄們，我不是以為自己已經得著了；我只有一件事，就是忘記背後，努力面前的，向著標竿直跑，要得神在基督耶穌裡從上面召我來得的獎賞。」

〔約壹1:9〕「凡越過基督的教訓、不常守著的，就沒有神；常守這教訓的，就有父又有子。」

親愛的弟兄姊妹，前頭必然來臨的頒獎禮，你當如何迎戰？〔雅5:9〕「弟兄們，你們不要彼此埋怨，免得受審判。看哪，審判的主站在門前了。」你預備好了麼？